

#### **NA CAPA**

Mastering Water: Com know-how técnico e design funcional, a Geberit torna a gestão da água simples, segura e eficiente – em todo o sistema hidrosanitário dos edifícios.

#### CONCEITO/DESIGN/REALIZAÇÃO

Linkgroup AG, Zurich www.linkgroup.ch

#### INFORMAÇÃO

Periodicidade: semestral. A reprodução de artigos individuais, em parte ou na íntegra, está sujeita à aprovação da equipa editorial. ÍNDICE

# 6 PRODUTOS E SOLUÇÕES MASTERING WATER

#### 10 PRODUTOS E SOLUÇÕES

A SOLUÇÃO COMPLETA PARA A SANITA

#### 22 PROJETO DE REFERÊNCIA

HOTEL NA ÁUSTRIA QUE OPTOU POR ALBA

- 5 Notícias
- 14 O novo Duofix ao detalhe
- 16 Produção de Duofix na Alemanha
- 18 Sanitas de instalação rápida
- 20 Nova válvula de enchimento série 323



**David Mayolas** Diretor Geral

#### CAROS CLIENTES, A GEBERIT É UMA EMPRESA ÚNICA.

Nenhuma outra empresa do setor oferece uma gama tão abrangente de soluções para todo o percurso da água dentro de um edifício. Desde o abastecimento de água potável até à sua utilização na casa de banho – seja na sanita, no duche ou no lavatório – e passando pela evacuação, os produtos Geberit asseguram que a água circule de forma fiável em toda a casa.

O que distingue particularmente estes produtos é o know-how hidráulico que incorporam. Os especialistas da Geberit estudam em detalhe o comportamento da água e as forças envolvidas, desenvolvendo soluções que utilizam o fluxo de forma eficiente – com um design que também agrada ao olhar. Know-how e design à la Geberit – ou, simplesmente, 'Mastering Water'.

Esta competência foi recentemente comprovada por um teste independente realizado por uma revista técnica alemã. Foram testadas sanitas com sistema de descarga rotativo de marcas conceituadas. A sanita Geberit Acanto com tecnologia TurboFlush optimizada do ponto de vista hidráulico venceu o teste. Isto significa que nenhuma das outras sanitas testadas foi tão eficiente em termos de descarga com tão pouca água. Um resultado que reforça a nossa liderança em conhecimento hidráulico.

Espero que gostem da leitura desta edição da revista.

A SOLUÇÃO COMPLETA GEBERIT

O SILÊNCIO CHEGA Á CASA DE BANHO

DESIGN MEETS FUNCTION A Solução Completa Geberit combina sanitas com tecnologia TurboFlush e mecanismos inovadores de descarga e alimentação no autoclismo de interior que oferecem a melhor solução para reduzir o ruído na casa de banho. A combinação destas tecnologias de ponta faz com que a casa de banho seja 30% mais silenciosa do que com as sanitas convencionais, trazendo total tranquilidade à casa de banho.

www.geberit.pt





#### PRÉMIO DE 'MELHOR PROJETO' NA CASA DECOR

Na 60ª edição da Casa Decor, o Espaço Geberit «A Forma da Água» -desenvolvido pelo gabinete Zooco Estudio, com sede em Madrid (Espanha)- foi distinguido com o Prémio de Melhor Projeto 2025, na XIII edição dos Prémios Casa Decor. O júri destacou particularmente «o tratamento engenhoso das paredes curvas de vidro, resolvidas com grande subtileza, bem como o jogo de espelhos, que gera um surpreendente efeito de ilusão ótica». Foram incluídos numerosos produtos Geberit, como a sanita bidé AquaClean Alba em combinação com a nova placa de descarga Sigma40; o lavatório VariForm ou as torneiras sem contacto Piave.

#### https://casadecor.es/casa-decor/



#### A SOLUÇÃO COMPLETA GEBERIT ON TOUR

Na primavera passada, realizámos dois Open Days para que os nossos clientes pudessem conhecer de perto as excelentes prestações da Solução Completa Geberit para a sanita. As apresentações realizaram-se em Lisboa e Porto, com um feedback extremamente positivo. A nossa equipa comercial recebeu os participantes e apresentou em detalhe as funcionalidades inovadoras da Solução Completa Geberit. Muito obrigado a todos os que assistiram! Este outono, a Geberit estará presente na feira Architect@Work (Lisboa, 3-4 de dezembro). Esperamos por si!

#### www.geberit.pt/wc-system



#### PRÉMIOS IF DESIGN PARA AS NOVAS PLACAS DE DESCARGA

Ultrafina, ligeiramente mais comprida e mais estreita do que uma placa de descarga normal, a Geberit Sigma40 impressiona pelo seu design moderno e pela vasta gama de materiais. O mesmo se aplica à placa de descarga de urinol da série 40. O júri internacional de especialistas, composto por mais de 130 profissionais de design independentes, reconheceu o design de ambos os produtos e atribuiu-lhes o prestigiado iF Design Award 2025. As dois placas de descarga da Geberit impressionaram particularmente o júri com as suas respectivas formas. Ambas têm apenas 4 mm de espessura e estão disponíveis com botões quadrados e redondos e em materiais que vão desde o aço inoxidável escovado em várias cores ou lacado mate a várias variantes de vidro.

#### www.geberit.pt/placas

A GEBERIT DOMINA A HIDRÁULICA

# MASTERING WATER

A água flui. A água move. A água desempenha um papel essencial em muitos aspetos do quotidiano. Como fonte de nutrição, é vital. É também o meio mais natural de higiene e limpeza. E tem ainda uma função fundamental como elemento de transporte – movendo substâncias, materiais e até energia. Esta capacidade de transporte está na base dos sistemas modernos de esgotos, que contribuíram de forma decisiva para a melhoria da saúde pública e o desenvolvimento da sociedade contemporânea.

#### TRÊS FUNÇÕES ESSENCIAIS DA ÁGUA



#### NUTRIÇÃO

A água é indispensável à vida e à nossa sobrevivência diária.



#### HIGIENE

Proporciona frescura, limpeza e bem-estar – é o meio mais natural de higiene.



#### TRANSPORTE

Permite movimentar substâncias, materiais e energia.





#### ESPECIALISTA NOS TRÊS PILARES DA GESTÃO DA ÁGUA EM EDIFÍCIOS



#### **ABASTECIMENTO**

A Geberit garante que a água potável chega de forma segura e higiénica ao ponto de utilização, através de sistemas eficientes e certificados.



#### UTILIZAÇÃO

A Geberit desenvolve produtos que asseguram uma utilização fiável, eficiente e sustentável da água.



#### DRENAGEM

A Geberit assegura uma evacuação eficaz das águas residuais – silenciosa, sem resíduos nem odores – com elevada capacidade de escoamento.

#### **EM CASA EM TODAS AS ÁREAS**

A Geberit lidera o desenvolvimento da tecnologia sanitária há mais de 150 anos. Desde os seus primórdios com a tecnologia de descarga, a empresa afirmou-se como especialista em todas as áreas onde a água circula dentro dos edifícios. A Geberit tem uma posição única no mercado: é a única empresa que cobre as três funções básicas do ciclo da água nos edifícios, oferecendo soluções completas a partir de uma única fonte.

Com know-how técnico e design funcional, a Geberit torna a gestão da água simples, segura e eficiente – em todo o sistema sanitário.

#### ATRÁS DA PAREDE

#### **ABASTECIMENTO**



Água potável de qualidade garantida com:

**Geberit Mapress** 

#### **INSTALAÇÃO E DESCARGA**



Enchimento silencioso e descarga eficiente com:

Válvula de descarga Geberit série 212 Válvula de enchimento Geberit série 383

#### **DRENAGEM**



Elevada capacidade de escoamento com:

Tecnologia Geberit PE SuperTube





#### À FRENTE DA PAREDE

#### SANITA



Descarga potente com:

Sanitas Geberit com tecnologia TurboFlush

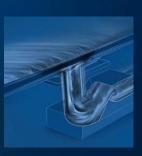
#### LAVATÓRIO



Escoamento sem resíduos com:

Lavatório Geberit ONE com CleanDrain

#### DUCHE



Drenagem segura com:

Calha de duche Geberit CleanLine

# A SOLUÇÃO COMPLETA GEBERIT....

Na Solução Completa Geberit, todos os componentes estão perfeitamente coordenados – desde a tecnologia de descarga oculta até à louça sanitária. Isso traduz-se em muitas vantagens claras.



#### FÁCIL INSTALAÇÃO

Múltiplas melhorias resultantes da experiência prática foram incorporadas no desenvolvimento do novo sistema com Duofix e sanita Geberit, tornando a instalação mais simples e versátil.

→ Instalação até 40% mais rápida



#### DESEMPENHO DE DESCARGA EXCECIONAL

Graças à combinação otimizada entre o sistema de descarga e a sanita com tecnologia TurboFlush, o sistema garante uma descarga potente e direcionada

→ Até 10 vezes superior aos requisitos das normas internacionais



Os componentes da Solução Completa Geberit: a estrutura de instalação Duofix, o autoclismo de interior com válvula de descarga série 212 e válvula de enchimento série 383, a sanita com tecnologia Turbo-Flush e a placa de descarga.



#### SISTEMA DE DESCARGA SILENCIOSO

A hidráulica otimizada dos mecanismos de descarga e enchimento, aliada ao design interno da sanita TurboFlush, garante uma descarga extremamente silenciosa.

→ Até 30% mais silencioso



4

#### AMPLA VARIEDADE DE DESIGNS

A Geberit oferece mais de 250 referências de placas de descarga em diferentes formas, cores e materiais que se adaptam a qualquer estilo de casa de banho, incluindo as novas placas de descarga extrafinas Sigma40.

→ Mais de 250 referências de placas de descarga



**50** 

ANOS DE DISPONIBILIDADE DE



PEÇAS DE SUBSTITUIÇÃO

#### GARANTIAS ACIMA DA MÉDIA

Mais informações sobre as garantias Geberit www.geberit.pt/garantias-geberit



6

#### HIGIENE REFRESCANTE

As sanitas bidé Geberit AquaClean oferecem uma limpeza suave com água graças às suas funções inovadoras com tecnologia WhirlSpray e TurboFlush.

→ Higiene íntima muito melhor

# Fotógrafos: Lea Rindlisbacher, Stefan Schmid, Stefanie Aumiller, Ben Huggler, Nantscheff und Haller

# ...E O SEU ELEMENTO CENTRAL: DUOFIX

Várias melhorias vistas na prática foram incorporadas no desenvolvimento do Duofix, tornando-o ainda mais versátil, flexível e simples de instalar. Eis as quatro características principais:

#### 1

#### Placa de fixação lateral extensível:

Fixação lateral extensível nas extremidades superiores da estrutura para paredes leves. É mais fácil de instalar e adapta-se a instalações de canto onde não há espaço para fixar a estrutura lateralmente.

#### 2

#### Posição da curva de descarga ajustável:

O suporte do tubo pode ser facilmente ajustado deslizando-o para se adequar à posição da curva de esgoto e garantir a instalação do tubo sem tensões.

#### 3

#### Design inteligente da base das pernas:

Novo desenho do pé que facilita a fixação ao pavimento do autoclismo de interior.

#### 4

#### Adequado para instalação a 25 cm do chão:

Pernas extensíveis com maior amplitude de ajuste: para instalações até 25 cm do chão.



A SOLUÇÃO COMPLETA GEBERIT E DUOFIX

# A SOLUÇÃO COMPLETA A PARTIR DE UMA ÚNICA FONTE

A Solução Completa Geberit assegura um fluxo de água perfeito – desde o autoclismo até ao tubo de descarga. Isso é possível graças à combinação harmoniosa de vários componentes.

O todo é mais do que a soma das partes: a A Solução Completa Geberit é composta pela estrutura de instalação Duofix, pelo autoclismo de interior com válvula de descarga série 212 e pela válvula de enchimento série 383, pela sanita com tecnologia TurboFlush e pela placa de descarga.

#### TECNOLOGIA DE DESCARGA E LOUÇA SANITÁRIA PERFEITAMENTE COORDENADAS

A Solução Completa Geberit é a escolha ideal para quem procura uma sanita com excelente desempenho de descarga e garantias abrangentes. Neste sistema, o autoclismo de interior e a sanita são perfeitamente coordenados – tanto em sanitas convencionais como em sanitas bidé. O fluxo de água é direcionado de forma ideal do autoclismo através da louça da sanita para o tubo de descarga.

#### INSTALAÇÃO 40% MAIS RÁPIDA

O tempo é um recurso valioso, também para os profissionais. A instalação da Solução Completa é 40% mais rápida do que com os autoclismos e as sanitas convencionais. Como é que isto é possível? Graças à montagem praticamente sem ferramentas e a soluções de instalação inteligentes como o sistema EFF3 (Easy Fast Fixing), presente na maioria dos modelos.

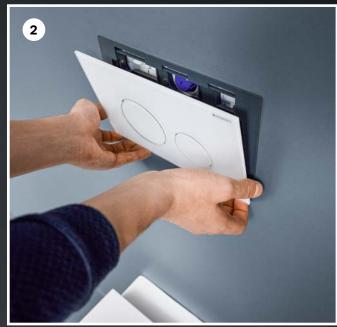
#### DESEMPENHO DE DESCARGA ATÉ DEZ VEZES SUPERIOR

A descarga e limpeza completas da sanita exigem não apenas água, mas também a força e o controlo certos do fluxo da água: tem de fluir sob pressão desde o autoclismo até à base da sanita e ser guiada através da bacia de maneira direcionada para que a descarga seja feita de forma completa e limpa. O desempenho de descarga da Solução Completa Geberit é até dez vezes melhor do que os requisitos das normas internacionais. Isso é possível graças à interação da tecnologia TurboFlush, da louça sanitária sem rebordo e da válvula de descarga série 212 com sistema hidráulico otimizado.

#### **DESCARGA ULTRASSILENCIOSA DA SANITA**

Com A Solução Completa Geberit, os ruídos ao acionar a descarga e durante o enchimento do autoclismo são notoriamente reduzidos. A nova válvula de enchimento série 383 combinada com as sanitas Geberit TurboFlush reduz os ruídos de descarga no sistema em mais de 30%. Como resultado, o a Solução Completa atinge novos níveis de silêncio e cria condições acústicas, especialmente à noite, que permitem que moradores e vizinhos durmam sem serem incomodados.





#### TURBOFLUSH PARA TODAS AS CASAS DE BANHO

A tecnologia TurboFlush está agora disponível nas séries Geberit Selnova, iCon, Acanto e ONE, bem como nas sanitas bidé Geberit AquaClean.

#### **DUOFIX NO CENTRO DO SISTEMA**

Instalado milhões de vezes: a Geberit aperfeiçoou ainda mais a estrutura Duofix – com atenção ao detalhe. É o coração da Solução Completa Geberit e simplifica significativamente a vida dos profissionais de instalação. A estrutura Duofix é versátil e oferece maior flexibilidade de instalação, mesmo em espaços confinados ou em caso de desafios estruturais inesperados. As muitas melhorias significam que as etapas envolvidas na instalação do elemento Duofix também são mais fáceis e práticas. Graças ao design inteligente, ao uso eficiente de materiais e à produção com eletricidade verde, a nova Duofix para sanitas suspensas emite menos 10% de CO2 em comparação com o modelo anterior. Bem-vindo ao futuro da tecnologia sanitária!



**1**TurboFlush: descarga silenciosa e eficiente.

2 Placas de descarga: fáceis de instalar e numa grande variedade de modelos.

**3**Duofix – o favorito dos profissionais da canalização.

O NOVO DUOFIX

## DUOFIX AO DETALHE

Mais flexibilidade, instalação ainda mais simples: a nova estrutura de instalação Duofix facilita ainda mais o trabalho dos profissionais da canalização. Estas melhorias técnicas tornam isso possível.





1

Em aplicações de altura total, o elemento Duofix é fixado ao sistema de estrutura a partir do interior, com uma **extensão para ancoragem lateral**. Isso resolve situações de obra em que não há espaço suficiente para utilizar aparafusadoras.



2

Quando há obstáculos como tubagens que impossibilitam a fixação da ancoragem na zona prevista para fixação à parede, uma marca de referência com orifício adicional permite uma opção de fixação alternativa



3

A estrutura do novo Duofix foi otimizada. Apesar de mais leve, mantém a mesma estabilidade, permitindo a instalação segura de sanitas suspensas com projeções até 70 cm.



4

O novo suporte de tubo ajustável usa-se para evitar as tensões na ligação do elemento Duofix à posição da curva de descarga. Pode ser facilmente encaixado na posição da curva de ligação.



5

Os parafusos e hastes roscadas são agora fornecidos com **encaixe he-xalobular Torx**® (TX) – oferecendo mais flexibilidade na escolha da ferramenta a utilizar.



6

**Novas marcações** no quadro azul indicam o centro da haste roscada e o centro da curva de descarga, facilitando a medição exata.



7

As pernas do elemento podem agora ser estendidas até 25 cm. Graças à estrutura reforçada, os **suportes extensíveis das pernas** são adequados para pavimentos até 5 cm mais altos.



8

Graças a uma cavidade adicional, a placa de base pode ser montada diretamente por cima dos parafusos de fixação do perfil, mesmo com as cabeças dos parafusos presentes – tornando-a compatível com perfis de todos os sistemas.



NOVA LINHA DE PRODUÇÃO DUOFIX

## TOTALMENTE AUTOMATIZADA

Na vertical, teria a altura da torre de igreja mais alta do mundo: a nova linha de produção do Duofix em Lichtenstein (Alemanha) tem cerca de 160 metros de comprimento. Ainda mais impressionante é o know-how Geberit que torna possível o seu funcionamento totalmente automatizado.

Seria perfeitamente possível dar uma corrida à volta da nova linha de produção do Duofix sem esbarrar em ninguém. A linha funciona de forma totalmente automatizada, do início ao fim, e é gerida por apenas quatro funcionários. A força de trabalho principal é mecânica: 32 robots, distribuídos ao longo da linha, garantem que a cada oito segundos uma nova estrutura Duofix saia da linha de produção.



#### **«FOME» DE ACO**

A instalação é abastecida com «coils» de aço, enormes rolos metálicos. São necessárias 60 toneladas por dia. Num primeiro passo, estes rolos são transformados em perfis laterais e travessas de pressão do quadro Duofix, através de processos de perfilagem e estampagem. Steffen Uhlig, Diretor de Engenharia de Processos da Geberit em Lichtenstein, lidera esta fase. «O nosso novo sistema de estampagem, com três prensas servo-elétricas, permite-nos produzir perfurações com máxima precisão e velocidade», afirma.





#### **FASE QUENTE**

Depois, os diferentes componentes do quadro são posicionados com exatidão e preparados para a soldadura. Esta etapa decorre em três células, cada uma com quatro robots de soldadura. O método utilizado garante alta velocidade e elevada qualidade das soldaduras.



#### LAVAGEM, SECAGEM E PINTURA

Pode parecer uma ida ao cabeleireiro, mas é, na verdade, a secção de pintura da linha: 74 metros de extensão, o segmento mais longo do processo. As estruturas soldadas são suspensas em suportes e transportadas como num carrossel. Pelo caminho, primeiro são lavadas e depois secas. Finalmente, o revestimento em pó confere-lhes o característico azul Geberit.



#### MONTAGEM FINAL E EXPEDIÇÃO

A estrutura Duofix é finalizada na zona de montagem, onde são instalados os pés e os suportes laterais, sendo depois empilhadas e preparadas para o transporte. Mais nove robots trabalham nesta secção. O produto segue então para a unidade de Pfullendorf (Alemanha), onde continua o seu processamento.

#### PRECISÃO E EFICIÊNCIA EXCECIONAIS

«A nova linha de produção Duofix pode, sem dúvida, ser descrita como uma obra-prima de precisão e eficiência», afirma Michiel Willi, Diretor da Fábrica. Ela integra todo o know-how acumulado em Lichtenstein ao longo de décadas de experiência com as linhas de produção anteriores do Duofix.»

SANITAS GEBERIT COM TURBOFLUSH

# DESCARGA EXCECIONAL EM TEMPO RECORDE

A partir deste ano, as sanitas Geberit com tecnologia TurboFlush estão disponíveis em todos os segmentos de preço. Além dos modelos já conhecidos, as séries iCon e Selnova passam agora a contar com esta tecnologia de descarga altamente eficaz.

Para além de uma descarga profunda e de um consumo de água reduzido, estas sanitas destacam-se pela sua instalação rápida e simples. Graças ao suporte de montagem pré-instalado na louça e à inovadora tecnologia de fixação EFF3 (Easy Fast Fixing), a instalação da sanita sem aberturas visíveis pode ser realizada quase sem ferramentas. Mostramos-lhe como fazer isso de forma rápida.



Sai velho, entra novo: a substituição de uma sanita raramente foi tão rápida como com os modelos Geberit.



1.

A sanita está pronta a instalar de fábrica, uma vez que o suporte de montagem azul, incluindo o sistema EFF3 (Easy Fast Fixing), vem pré-montado na louça sanitária. Com a expansão da tecnologia TurboFlush a novos modelos, o encaixe para a chave Allen foi também otimizado.



2.

As hastes roscadas ajustam-se ao comprimento necessário, e as porcas longas são aparafusadas até ficarem alinhadas com a superfície.



3.

Para a montagem, a sanita é colocada empurrada sobre as hastes roscadas da estrutura de instalação. Para facilitar este passo, o suporte de montagem inclui um funil de guia, que orienta as hastes.



4.

A sanita é presa através de dois orifícios na zona do assento, evitando montagens difíceis pela parte inferior.



5.

A montagem do assento também é rápida e simples. As buchas de expansão são apertadas manualmente na louça sanitária. Mesmo quando o assento é removido, as buchas que prendem o assento não caem para o interior.



6

O assento da sanita é fixado de forma simples às buchas de expansão.



7.

As buchas permitem o ajuste em todas as direções, permitindo um alinhamento preciso sem necessidade de gabarito.



8.

Com o assento na posição correta, apertam-se as buchas a partir do topo. A função QuickRelease de libertação rápida pode ser bloqueada, se necessário.



9.

As tampas de acabamento garantem um visual discreto e elegante.



Assista ao vídeo de instalação.





A função de atraso pode ligar-se ou desligar-se conforme for necessário.

VÁLVULA DE ENCHIMENTO GEBERIT SÉRIE 323

# PARA TODAS AS SITUAÇÕES

Uma gama mais simples. Uma tecnologia mais inteligente. E uma pequena peça com grande impacto. Com a nova válvula de enchimento série 323 com ligação inferior, a Geberit apresenta uma inovação sofisticada para autoclismos à vista – e estabelece um novo padrão de eficiência, sustentabilidade e conforto.







Λ

A válvula de enchimento Geberit série 323 impressiona pela sua operacionalidade simples.

Esta inovação lançada em 2025, representa muito mais do que uma mera substituição de modelos anteriores. É o resultado de um desenvolvimento tecnicamente sofisticado, de uma estratégia de simplificação da gama de produtos e de uma abordagem sustentada. Com a nova válvula de enchimento série 323, a Geberit substitui diversos modelos antigos, simplificando a oferta para canalizadores e distribuidores – em linha com o princípio do «menos é mais».

#### «MENOS É MAIS» EM AÇÃO

A válvula de enchimento série 323 é compatível com autoclismos de exterior da Geberit e de terceiros, onde a entrada de água ocorre pela base. Mas o que a torna especial como válvula «copo dentro de copo»? «É uma válvula de enchimento extremamente esguia que, graças à sua nova forma, pode ser instalada com grande facilidade em autoclismos cerâmicos», explica Pascal Rüegg, Gestor Internacional de Produto na Geberit. Outras características importantes são a regulação simples do nível da água através de um único veio, a elevada capacidade de enchimento e o funcionamento muito silencioso, graças à otimização do fluxo de água – uma vantagem especialmente notória à noite.

Um extra inteligente é a função de atraso: «Esta função garante que o enchimento só começa quando a válvula de descarga está completamente fechada», explica Rüegg. Isto permite uma utilização mais eficiente da água. O potencial de poupança depende do volume de descarga e da pressão da água, entre outros fatores. A função pode ser ativada ou desativada conforme necessário – basta remover e voltar a inserir o flutuador com um quarto de volta. Se a função não for necessária, desativa-se com um simples gesto.

#### MAIS SUSTENTABILIDADE

A nova válvula de enchimento Geberit série 323 também reduz significativamente o consumo de materiais, tornando o produto mais sustentável. «Comparativamente com a série 340, conseguimos reduzir 10% dos materiais utilizados, e face à série 360 a poupança atinge os 30%», afirma Rüegg com entusiasmo. Sempre que possível, são utilizados materiais reciclados.

HEILTHERMEN RESORT BAD WALTERSDORF (AT)

## O HOTEL DE BEM-ESTAR



Na conhecida vila termal de Bad Waltersdorf, as suites do Heilthermen Resort – anteriormente conhecido como Quellenhotel – estão agora equipadas com sanitas bidé Geberit AquaClean Alba. Uma aposta em ainda mais conforto e bem-estar para os hóspedes.

Com cerca de 4000 habitantes, Bad Waltersdorf é uma pequena localidade no estado austríaco da Estíria. No entanto, graças ao seu complexo termal em funcionamento há mais de 40 anos, tornou-se conhecida para além das fronteiras da Áustria.

O Heilthermen Resort distingue-se pela integração total das suas termas nas instalações do resort. O lema «Tocado pela água» remete naturalmente para a água termal rica em minerais. Piscinas interiores e exteriores, saunas e zonas de relaxamento garantem o bem-estar de todos os visitantes.





As sanitas bidé Geberit AquaClean Alba, combinadas com o sistema de eliminação de odores DuoFresh, garantem uma sensação de frescura total nas casas de banho privadas das suites.

#### **21 SUITES EQUIPADAS**

As casas de banho das 21 suites proporcionam uma experiência de conforto superior. A higiene pessoal é agora assegurada com água fresca e limpa, graças à instalação de sanitas bidé Geberit AquaClean. «A ideia inicial era instalar sanitas Geberit Acanto», explica Christoph Schoberl, consultor de vendas para design e exposições da Geberit na Áustria.

No entanto, por coincidência, a equipa comercial austríaca da Geberit soube dos planos de renovação do hotel e decidiu entrar em contacto. «Levámos, entre outras coisas, um modelo móvel para que os responsáveis do hotel o pudessem avaliar no local.»

#### ESTÉTICA ELEGANTE, INSTALAÇÃO SIMPLES

A decisão foi rápida: os responsáveis optaram pela atualização das sanitas nas suites. «O que os convenceu foi o facto de a sanita apresentar um aspeto idêntico ao de uma sanita convencional com estética europeia», afirma Schoberl. «Além disso, o trabalho da equipa de limpeza não representa qualquer dificuldade adicional.» Também os canalizadores ficaram agradavelmente surpreendidos. «Até então, só tinham experiência com sanitas convencionais e ficaram impressionados com a facilidade de instalação da AquaClean Alba.»

Geberit Tecnologia Sanitária, S. A. Rua Cupertino de Miranda, 12–2º A 1600-485 Lisboa T 800 252 627 info.iberia@geberit.com

www.geberit.pt